

La dulzura y feminidad de la mujer son su baluarte

MUJER Y HOGAR

Atacamos y defendemos principios, no personas

SEMANARIO ILUSTRADO

DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

AÑO VI — No. 303

SAN JOSE, COSTA RICA, JUEVES 7 DE JULIO DE 1949.

SUSCRICION MENSUAL \$ 1.00
NUMERO SUELTO . . . 0.25

La condecoración de los militares que tomaron parte activa para debelar el movimiento del 2 de Abril



Clisé, cortesía de "La Prensa Libre".

Foto M. y H.

Nuestra redactora captó estas tres escenas durante la condecoración. Arriba: Grupo de los militares que recibieron el alto honor de ser condecorados por su lealtad a la patria. — Centro: El Sr. Presidente Figueres estrecha cariñosamente la mano del Capitán Roberto Fernández Carrillo, después de condecorarlo. — Abajo: Grupo de personas que asistieron al acto,

entre las cuales se destacan la encantadora y culta dama, doña Lilia Montejo de Facio, don Pepe Figueres, don Aquiles Bonilla, Ministro de Seguridad Pública, quien también condecoró a varios de los militares, el Sr. Ministro de Gracia y Justicia, Lic. Gonzalo Facio, el Sr. Rafael Angel Solís, redactor de La Prensa Libre.

Tuvimos el gusto de asistir, el sábado pasado, al acto de condecoración a los miembros de la Guarnición del antiguo Cuartel de Artillería, que se comportaron tan

lealmente en los lamentables sucesos del 2 de abril. El acto se celebró en la Guarnición de Guadalupe, con asistencia del señor Pretilerías, que se comportaron tan

Pasa a la pág. SEIS

VENCIMOS

(Especial para MUJER Y HOGAR)

La Asamblea Nacional Constituyente por una inmensa mayoría decidió conceder el voto a la mujer.

Para nosotros, los que desde hacía tiempo luchábamos para llegar a esta realidad, a pesar de las críticas justas o injustas que nos han hecho, ha sido este triunfo cívico, el triunfo de nuestra causa y de la causa de miles de mu-

jeres que hoy se encuentran levantadas al mismo nivel del hombre, con los mismos derechos de éste y con las mismas responsabilidades ante la Patria.

No quise discutir con las personas que así lo deseaban sobre este asunto, porque en esa clase de discusiones nunca se llega a un entendimiento. Preferí esperar

Pasa a la pág. OCHO

La Mejor Novela del Mes

LA DECISION

Por Cataline Coyle

Resumen de lo publicado:

Era un famoso médico inglés Sir. Jorge Flodden, trabajó en un laboratorio en la Europa Central. Soltero, de 35 años y todo un genio. Con él trabajaba en el laboratorio una hermosa norTEAMERICANA Sonda Kraag. Al comunicarle la orden de liberación, después de 3 años de intenso trabajo ambos se dieron cuenta que se gustaban el uno para el otro, después de tanto tiem-

po hasta ese momento lo descubrieron, cuando tenían que separarse. Pero él estaba comprometido. Lo más sorprendente para él fue el descubrimiento de que por su parte correspondía plenamente al sentimiento de ella, ambos se sintieron envueltos en una nube de gloria: la nube de la revelación del amor, todo era una confesión de amor.

Sonda lo comprendió así, sabía que Jorge estaba comprometido

Pasa a la pág. CUATRO

DE EDUCACION

RECOMPENSAS FILIALES

Escribe: Claudia Cascante de Rojas Suárez

Desde el primer sueldo del hijo, los padres deben tener el valor de poner sobre sus hombros el fardo pesado de la responsabilidad

Me detuve a pensar, con prolijidad, en el mundo de ideas que me asaltaron con aquellos primeros salarios míos; cómo ellos quisieron iniciar en mí una serie de frivolidades, porque considero que actualmente hace falta en el hogar costarricense una seria reflexión

sobre el modo acertado de cómo ha de ser invertido el dinero, si éste es producto de honradez y de esfuerzo.

¡Cuántas veces el excesivo amor materno comete el error ingenuo de respetar la personalidad del nuevo

Pasa a la pág. TRES

CASOS Y COSAS...

ESCÁNDALOS DOMINICALES

Nosotros nos ufamamos de ser un pueblo culto. Nos llenamos de orgullo cuando vemos desfilar por las calles los grupos bulliciosos de estudiantes, y nos sonreímos con aire de suficiencia cada vez que pasa por estas tierras uno de esos entusiastas cronistas nortamericanos, de pipa y cámara fotográfica, que llega a su país hablando maravillas de este país, que tiene "más

maestros que soldados".

Hacemos críticas a nuestros sistemas educativos, pero en el fondo tenemos la creencia de que nuestro pueblo es, en términos generales, un pueblo culto y de amables maneras.

Pero hay veces que ocurren cosas que nos dejan amargas dudas en el ánimo. Veamos, por ejemplo,

Pasa a la pág. CINCO

EL CRISTAL CON QUE SE MIRA

Por DON SEBASTIAN

LA SEMANA DE LA CRUZ ROJA

Estamos en plena semana de La Cruz Roja. Las actividades que de acuerdo con las finalidades de la celebración, están llevándose a cabo, han cogido como si dijéramos,

de sorpresa a muchas personas, porque no se hizo con la suficiente anticipación, la propaganda que para tales casos resulta indispensable. Periódicos y radiodifusoras habrían colaborado con muchísimo

Pasa a la pág. SEIS

Si tus ilusiones están envueltas en color de rosa, mantén ese equilibrio

Por Isabel Cuchi Coll.

No corras nunca un peligro mayor que a raíz de una gran decepción de amor... Peligra tu felicidad, tu moral, tu reputación... Estás a merced de la reacción que sufras. Si el golpe es tan certero como inesperado que quedas indiferente, guár-

date de los días que se suceden... y guárdate también de las consecuencias...

Sería mejor que sufrieras o te desesperaras... porque te alivia el desahogo físico... peligra tu felicidad.

Pasa a la pág. SIETE

UNA CHICA RESUELTA

Por Marta BERUMEN



KATHRYN GRAYSON... Estrella de la Metro Goldwyn Mayer

Cantar es parte de la personalidad de Kathryn Grayson.

Cuando la atractiva triguera fue entrevistada en los Estudios de la

Metro Goldwyn Mayer, reveló que ha estado cantando casi desde que comenzó a hablar. A la edad de

Pasa a la pág. DOS

Don Otilio Ulate nos da la impresión de que piensa reducir la burocracia gubernamental

El sábado pasado, por amable invitación de nuestros colegas del "Diario de Costa Rica", asistimos a la celebración que con motivo de cumplir dicho periódico treinta años de vida, tuvo lugar en Santa Ana, en la finca de don Carlos Ventura.

La fiesta, como era de esperarse, resultó muy lucida y amena, habiendo dado comienzo con un partido de fútbol entre "El Diario" y "La Hora", partido en el

que hubo derroche de humorismo y camaradería.

Cuando viajábamos en uno de los autobuses que nos condujo a Santa Ana, don Otilio nos preguntó si habíamos leído el artículo de Mr. Lindsay C. Warren, Contralor General de los Estados Unidos, artículo en el que el Sr. Warren hace ver la necesidad de reducir el número de empleados públicos

Pasa a la pág. SIETE

La Lic. Victoria Garrón fue nombrada delegada de Costa Rica a una Conferencia de Educación que se está celebrando en Ginebra

Por acuerdo Nº 92 del 17 de junio de este año, la Junta de Gobierno nombró a la Srta. Lic. Victoria Garrón, Delegada a la XII Conferencia Internacional de Instrucción Pública, convocada por la UNESCO (Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura), y la Oficina Internacional de Educación. La Conferencia se celebrará en Ginebra (Suiza), del 4 al 12 de Julio del presente año.

La Lic. Garrón Orozco partió para Ginebra en Febrero de este año con una beca de la UNESCO. Estas becas, ofrecidas por la institución, y pagadas por el Fondo Internacional para el Socorro de la Infancia, son cursos de Pediatría que tienen por finalidad hermanar en un interés común la protección a la infancia en todos los países del mundo. Y si para ese mismo curso



Lic. VICTORIA GARRON

Pasa a la pág. SIETE

Que los Bancos organicen préstamos sobre sueldos para librar de los agiotistas a los asalariados

San José 22 de Junio de 1949. Señorita Carmen Cornejo M., Administradora de MUJER Y HOGAR. Presente. Mi estimada señorita: Con mucho placer he visto mis artículos en el leído periódico de la cual es usted su digna Administradora. Mucho me gustaría disponer de más tiempo para dedicarlo a escribir y poder colaborar con ustedes,

pero muchas veces se acumula el trabajo y no podemos disponer de un intervalo, luego en la casa tengo muchas obligaciones que cumplir; a pesar de todo hoy ha sido un día de menos trabajo y aprovecho el tiempo para enviaros el siguiente artículo que espero sea aceptado.

UN BANCO PARA LOS EMPLEADOS

Tú, amable lectora, que sentada cómodamente en un confortable

Pasa a la pág. SIETE

DETALLES DE LA MODA

por SANDRA.

Al llegar el cambio de estación siempre hay nuevos detalles que anotar en la moda, que añaden elegancia a la toilette femenina.

Jean Louis, el modisto francés de la Columbia, que acaba de llegar de París, nos asesora sobre dichos detalles, mientras va mostrándonos el vestuario que diseña para el guardarropa personal de Rita Hayworth y de Marguerite

Chapman, la primera de las cuales filma actualmente una fastuosa fantasía musical en Technicolor con el título de "Sueños Dorados", en la que tiene de compañero a Larry Parks, que será pronto la sensación cinematográfica del año, cuando se estrene su reciente película "El Hombre Inolvidable", sobre la vida de Al Jolson.

Pasa a la pág. DOS

El chic es un misterio de la creación que nadie puede descifrar

El "chic" no es nada concreto. Se compone de mil pequeñísimos detalles invisibles o insensibles en cuanto no están unidos. Se manifiesta en una "silhouette", en una línea, en un movimiento, o en la gracia de un gesto. Es semejante al alma de las flores... Es un perfume que emanar de los espíritus superiores y flota en torno suyo. del mismo modo que muchas flores carecen de aroma, muchas mujeres carecen por completo de chic.

Es un misterio de la creación que nadie podrá jamás descifrar.

Cuántas veces decimos, hablando de una persona que nos encanta: "Indudablemente, no es una belleza ni tiene un talento avasallador; se viste bien, pero tampoco deslumbró con su lujo; en cambio, tiene un "no sé qué" que atrae y subyuga". En eso consiste precisamente el "chic". Por el contrario hemos oído mil veces decir

Pasa a la pág. TRES

MUJER Y HOGAR

ARISTIDES G. ODIÓ
Director-Fundador

Carmen Cornejo M., Administradora
Apartado 89 — Teléfono 5827
San José, Costa Rica

Oficina y Redacción: 212 varas al Oeste de la Botica Francesa

Periódico semanal de circulación nacional. Se publica los jueves

Editores: MUJER Y HOGAR, S. A.
Lidyliá Céspedes
Jefa de Redacción
Representantes en el exterior:
Melchor Guzmán Co., Incorporated
Nueva York, EE. UU.
Atlantic-Pacific Representations
Londres, Inglaterra
Suscripción mensual a todo lugar de Costa Rica, ₡ 1.00. Número suelto ₡ 0.25; número atrasado ₡ 0.50; atrasado más de seis meses ₡ 1.00.

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

- 1—Quién fue la primer mujer que hizo sola el vuelo a través del Atlántico?
 - 2—Qué célebre Cardenal fué ministro de Luis XIII de Francia?
 - 3—Cuál es la capital del Estado de Nueva York?
 - 4—Quién era Herodías?
 - 5—Cuál fué la primera aeronave que hizo vuelos regulares en Europa y América?
 - 6—Quién construyó la Torre de Londres?
- (Respuestas en la página 6)

CUMPLEAÑOS DE UN ESTIMADO AMIGO

Celebró ayer su cumpleaños nuestro particular amigo don Jaime Tormo Molá quien fué muy congratulado por sus familiares y amigos. El señor Tormo es uno de los valores prominentes en la actualidad, que se distingue como miembro activo de la Junta de Educación de San José, así como también desempeña funciones muy importantes en la Directiva de la Sociedad Costarricense de Seguros de Vida y de la Casa España.

MUJER Y HOGAR saluda muy sinceramente al estimado amigo don Jaime, deseándole mucho éxito en todas sus labores y muchos años más de vida llenos de buena ventura.

NATALICIO

Celebró su fecha natalicia el caballero don Manuel Lachner, lo felicitamos cordialmente.

Suscríbase a MUJER y HOGAR

CREMA ARGENTODERMA

Para Conservar la Belleza del Rostro y de la Piel

La Crema Argentoderma destruye especialmente las pecas y la mayor parte de las manchas de la cara y de la piel en general. Su uso frecuente, suaviza, aterciopela y embellece el cutis. Combate asimismo asperezas, paño, barros y otras afecciones que tanto afean la piel de la cara.

La Crema Argentoderma tiene textura de pomada selecta, exquisitamente perfumada y vitamínada.

Pida claramente, ARGENTODERMA en todas las boticas, o a los

Laboratorios Mirán Victoria de San José,

TELEFONOS: 4875 y 4294

El Timo de los Recibos

Póngase en Guardia!

Ultimamente se ha puesto de moda el timo de los recibos en blanco.

Son individuos que han trabajado en casas comerciales y van donde los clientes a cobrarles. Como no llevan recibos impresos, les dicen que se terminaron, pero que ellos le firman un papel.

BAJO NINGUN CONCEPTO pague la suscripción de MUJER Y HOGAR sin no le presenten el recibo impreso con el nombre de MUJER Y HOGAR y en el cual se indica el mes correspondiente.

No nos hacemos responsables si se paga la suscripción a algún timador.

Bajo ningún concepto nuestros circuladores cobran la suscripción sin entregar el recibo impreso. —No se deje engañar: no caiga víctima del timo de los recibos.

MUJER Y HOGAR

LA ADMINISTRACION

UA CHICA RESUELTA.

Viene de la Página PRIMERA

doce años, tenía tal confianza en su propia voz que subrepticamente penetró al escenario de la Ópera Municipal en Saint Louis, Missouri y comenzó a cantar una aria de ópera, teniendo por único auditorio a un conserje que hacía la limpieza después de las horas de función.

Hasta pasado mucho tiempo Kathryn supo que el buen viejo, quien la aplaudió con inusitado entusiasmo no después de su ejecución, era sordo como una tapia. Algunos años más tarde ofrecieron a la joven trabajo como cantante en un programa radial de Eddy Cantor. Un agente de la Metro Goldwyn Mayer la oyó, le hizo una oferta y esto condujo a un contrato. En los Estudios de la Metro, la señorita Grayson fué pacientemente preparada para el estrellato y a la fecha ha desempeñado roles de importancia en "LEVEN ANCLAS", "SUCEDIO EN MI TIERRA", "EL RUISEÑOR MENTIROSO", "CUANDO PASAN LAS NUBES" y "ME BESO UN BANDIDO".

Actualmente el mayor anhelo de la estrella es cantar en el Metropolitan Opera House de Nueva York. Ofreció amplias pruebas de sus aptitudes y su voz para dar tan importante paso cuando cantó con la Orquesta Filarmónica de Sacramento, en 1946.

La anécdota favorita de la actriz se refiere al antes mencionado conserje de la Ópera Municipal de St. Louis, quien la estimuló a que cantara para él todos los días después de las horas de clases. Los aplausos del buen hombre intensificaron el espíritu y la

DETALLES DE LA MODA...

son, y la segunda figura de compañero de Adolphe Menjou, en una interesantísima película de misterio titulada PASIONES TURBULENTAS (Mr. District Attorney).

Jean Louis va enumerando los detalles de adornos y accesorios que figuran actualmente en primer lugar en el complemento de la toilette femenina, en la temporada que comienza.

Se llevarán mucho las grandes sortijas, abultadas en el centro, con una enorme piedra cuadrada o redonda, rodeada de rubíes, de brillantes o de esmeraldas. Aunque las piedras son falsas, pues de ser verdaderas piedras preciosas costarían una fortuna, están imitadas con tal perfección y finura, que las sortijas resultan verdaderas preciosidades y sirven de adorno bellísimo a una mano bien cuidada de mujer.

En las solapas de los trajes sastre y de los abrigos de calle y de "sport", no podrá faltar un "clip" que represente un moscardón, una abeja o una mariposa, de oro y turquesas o de oro y esmeraldas. Los animalitos varían de acuerdo con el gusto de cada cual. Y se ven en las solapas camaleones, caracoles y hasta reptiles, aunque para lucir éstos se necesita no ser supersticioso.

Con los vestidos de noche, tales como los lanzados por Rita Hayworth en su reciente película dramática de gran éxito GILDA, creaciones del propio Jean Louis, todos ellos muy ceñidos y de escote completo que dejan desnudos los hombros, puede llevarse un "collar de perro" formado por un hilo de perlas trenzado con una cinta de terciopelo negro, muy ceñida al cuello.

Las blusas estarán en todo su apogeo, no sólo como complemento indispensable de traje sastre, sino con faldas y "jackets" sueltos para todas las ocasiones, y también con faldas largas, como vestidos de comida y de reuniones de confianza, muy especialmente para jovencitas. Las de seda a rayas rojas y blancas a rayas blancas y negras, son las preferidas.

Los sombreros, o mejor dicho tocacs de noche, todas de flores, sin una sola hoja y sin el adorno de un "clip", siguen en todo su apogeo y favorecen de modo es-

CUMPLEAÑOS DE UN AMIGO



Dr. Carlos Manuel Fernández Prestinary

Estuvo muy congratulado el lunes pasado el Dr. don Carlos Manuel Fernández Prestinary, con motivo de haber agregado un año más a su vida ejemplar, rodeado del cariño de los suyos.

MUJER Y HOGAR lo saluda cordialmente al mismo tiempo que le desea mucha felicidad, en unión de su distinguida familia.

determinación de la jovencita con respecto al canto. Lo curioso del caso es que, cuando estaba a punto de abandonar St. Louis para iniciar sus actividades en la carrera profesional, fué a despedirse de su admirador y auditorio, e hizo asombrada un insólito descubrimiento: el conserje era completamente sordo.

Viene de la Página PRIMERA

pecial a las trigueñas si se hacen de flores de tonalidades brillantes, como rosas o camelias rojas, y a las rubias cuando se cortecionan con flores de colores pálidos, como rosas de té o crisantemos.

Los guantes son de grandes mangas y la preferencia es por los guantes de gamuza, en colores vivos rosa, verde o azul, que haga contraste con el vestido.

Los zapatos de suelas de plataforma van perdiendo terreno, pero siempre siguen abiertos en la puntera y el talón. Los de vestir son de gamuza o de charol negro, adornados profusamente con tachueillas doradas.

Tales son los detalles de la moda actual, que tienen sumo interés para las lectoras, especialmente viniendo de labios de Jean Louis.

BAUTIZO EN EL HOGAR QUERRERO — BETTONI

El 25 de Junio pasado, en el hogar muy apreciado de don Claudio Guerrero Gutiérrez y su señora esposa doña Yolanda Bettoni de Guerrero, se engalanó con el nacimiento de una primorosa niña a la cual se le ha impuesto el nombre de Ligia María del Milagro.

Al recibir la nueva cristianita las aguas bautismales le deseamos mucha felicidad al lado de su hermanito Alejandrino, como también de sus papás.

MUEBLERÍA EUROPEA

50 vs. Sur Teatro Moderno y 25 vs. Este
LE OFRECE
Confortables de caña, imitación cuero y damascos — Roperos de cedro — Lindos juegos de mimbre, etc.
FACILIDADES DE PAGO
Teléfono 1834 Apartado 764

Dr. OSCAR PACHECO

Médico y Cirujano de la Universidad de Pennsylvania
Ex-superintendente de Hospitales de la U. F. Co.
Después de doce años de ausencia de la capital, se pone nuevamente a las órdenes de su distinguida clientela y amigos
Especialidad: Enfermedades de las Señoras y Obstetricia
Oficina: 100 varas S. y 50 E. Capilla del Seminario
HORAS: 10-12 a. m. — 2-4 p. m.
TELEFONOS: Temporalmente: 5478 - 4998

A las Madres del País:

Nuevamente se encuentra a la venta en las principales farmacias el antes famosos

ALIMENTO MELLIN



Rogamos consultar a su MEDICO sobre este alimento especial para la INFANCIA.

Mares Agencia Universales Ltda.

MUEBLERÍA Y TAPICERÍA LIZANO

VENTAS A PAGOS

Costado Este del Banco Nacional — Teléfono 6026

¿Qué hace usted con sus amarguras?

Por la Prof. LILIA RAMOS V.

Libro de excepcional interés para adquirir conocimiento de sí mismo.

Educadores y padres de familia encontrarán en él una guía excelente.

De venta exclusivamente en la

LIBRERÍA ESPAÑOLA

CUMPLEAÑOS

Ha celebrado el día de su nacimiento, rodeada del afecto de sus familiares y amigos la apreciable dama doña Eresvida N. de Chavarría, para quien MUJER Y HOGAR le presenta su atento saludo.

EL CHIC...

Viene de la página PRIMERA

¿Quién, Fulana...? Es una hermosa, tiene una figura escultural y siempre parece un figurín, pero le falta algo. Justamente ese algo es el "chic", que, como decimos, se compone de mil pequeñeces desconocidas.

Pero como todos los espíritus no son capaces de percibir ni a preciar ese encanto, patrimonio de muy pocas mujeres, han vulgarizado la palabra, tergiversando su sentido, y la aplican a cualquiera que reúna algunas cualidades muy de su gusto.

RECOMPENSAS FILIALES

Viene de la Pág. PRIMERA

Asalariado, su hijo sin siquiera haberle la más leve insinuación para que contribuya al sostén del hogar! Y este suceso, corriente en verdad, reviste trascendental importancia en las finanzas hogareñas y por consecuencia, en las de la patria. Requiere un balance de amor, de fe, de optimismo, por un lado, pero por otro, también un justo remate de responsabilidad.

Pienso ahora en el hijo o en la hija que hayan sido educados con los sacrificios innumerables de sus padres; quizás obreros, quizás maestros, tal vez honrados agricultores, o comerciantes de esos que a costa de cinco y de dieces, de penurias y de madrugadas, han logrado la educación de sus hijos. Para ellos llega un día, un día en que Dios los consuela más de la cuenta, y como milagro, ¡ya el hijo puede trabajar! Bendito día que juega de martirizar el corazón paterno, desde que el chiquillo, hecho bollito de pan salado, está envuelto con amor en el plumón de las mantillas. ¿Qué padres no han pensado, viéndolo en esos pañales: — Llegará algún día a mantenerse con su propio trabajo? — Pues bien: ese día llega. Es de pascua en el hogar. Tiene tanta plenitud como amargura los días que lo antecederon, cuando el padre, hombre serio, digno y probo, llamó a todas las puertas, a todas las profesiones, para poder incorporar su vástago en las millonarias legiones de los que trabajan. A muchísimos padres les he oído decir en el colmo de la satisfacción:

— ¡Ya coloqué a mi hijo. Ojalá que este muchacho se abra su campo!

Así van menudeando las esperanzas. Y viene por fin el riguroso resultado de treinta días de labor. Ahí está. Es el primer sueldo, el primer reconocimiento de la vida. Es un empezar a producir el dinero por medio del trabajo, sentencia bíblica que debe cumplir todo hombre de buena voluntad.

Felices como nadie, la mayoría de los padres, en ese momento suelen decir:

— Ahora sí, hijo mío, ya estás ganando para vestirte. Para nosotros será grande alivio que al menos puedas cubrir tus propios gastos.

Y si después, en cualquier conversación con esos padres les preguntásemos qué hace su hijo, qué hace su hijo, con el dinero que de venga, nos dirían muy ufanos.

— ¡Ah, ya nosotros descansamos; ya no nos ocasiona ningún gasto, dichosamente...

¿Qué poco pedir, a quien tanto debe!

Los padres de familia de los tiempos que corremos, por su abnegación recibirán en el Cielo una de las mejores calificaciones. Pero en tan alóximo lugar, es probable que se llegue a concreciones palpables de todas las virtudes humanas y de sus correspondientes resultados. Las estadísticas allí, no deben de dar tanto guarismo ininteligible como acá en la tierra, y posiblemente, una abnegación de esas, de suyo tan despreñada ya, esté siendo catalogada como factor asaz perjudicial en lo que concierne al desenvolvimiento ético de los individuos. Por abnegación material mal en-

Hemos recibido quejas

de que en algunas partes

ESTÁN VENDIENDO OTRO ACEITE COMO



ACEITE VENCEDOR

en nuestros propios envases especiales de 1 litro (1 libra 14 onzas)

Todas nuestras botellas especiales de legítimo Aceite Vencedor

ESTÁN PROTEGIDAS CON UN SELLO DE GARANTÍA Exija que éste sello se encuentre siempre entero

AYUDENOS A PROTEGER LA CALIDAD, PROTEGIENDO ASI SU SALUD Y LA DE LOS SUYOS

Mantenemos nuestra garantía de que el

ACEITE VENCEDOR

ES SIEMPRE IGUAL; COLOR AMARILLO PAJA TRANSPARENTE, SIN OLOR, NUNCA REPUGNA EN LAS COMIDAS Y SIEMPRE

ES FRESCO

Industrias Garrido Llovera



cauzada, dilapidan los hijos el dinero que obtienen con su trabajo. En aquel momento decisivo del primer sueldo, faltó el valor para poner en el hombro de ellos el fardo pesado y estable de la responsabilidad. Ese dinero no ha de servir sólo para que los jóvenes se asistan y se mantengan a sí mismos, sino para que sin egoísmo y con generosidad, empiecen a cubrir la sagrada deuda contraída con el hogar, que los crió, que los ali-

mentó, que los vistió, y que los educó mientras eran indefensos en la vida. Si pensamos en que jamás ningún hijo ha terminado de pagar esa deuda a sus padres, ¿No es doloroso pensar que hay quien da a su hogar, a duras penas, la cuarta parte de su sueldo, o menos? Qué hay hijo que dice: — Me doy ahora gusto, porque tengo vivos a mis padres... Cuántas veces, ya entrados en a-

ños, sintiendo las garras inexorable de la decrepitud, siguen trabajando los pobres robles del hogar, padre y madre, sosteniendo una ramazón de obligaciones, en tanto los hijos atienden con largueza todos sus compromisos sociales, sin cumplir el de ser buen hijo, — deber más excelso que todos... Nuestras generaciones se han empobrecido espiritualmente, a causa de amores paternos mal entendidos. Las juventudes están perdiendo su-

dotes de acción. Han olvidado que, para hacer acopio de éstas, es necesario estar contento de uno mismo. Pero se han agostado las virtudes familiares. Ahora ya nadie refleja en su rostro satisfacción alguna. Ha huido, como corcel brioso, aquel contentamiento que provenía de las obligaciones cumplidas, dulce y llanamente, en el hogar. Los hijos amaban a sus padres, y demostránselo, con la suavidad de sus desvelos perennes. No

había entonces la amarga arimélica del jovencito que saca cuentas del dinero que ha invertido en el hogar. Eso no lo hacían los hijos de otros tiempos. Los padres de familia, saboreaban la delicia de conseguir con ellos más bastiones para la casa. Pues de sólo entrar en ésta, se advertía que el amor filial prendía sus ofrendas en todos los rincones, tales eran la paz y el regocijo del solar costarricense.

RECETAS DE COCINA

Por DOÑA KETTY

SOUFLE DE CAMOTE

2 tazas de camote cocido y molido, 1 taza de leche caliente, 2 cucharadas de azúcar, ½ cucharadita de sal, 2 cucharadas de mantequilla, 2 huevos 1 cucharadita de pasas, ½ taza de marshmallows cortados en mitades.
Disuélvase el azúcar en la leche caliente; añádase la sal, y mantequilla mezclando esto bien.
Agréguese esto al camote revol-

viendo hasta que quede fino. Bátanse las yemas y añádase a lo anterior. Agréguese las pasas y nuez moscada.

Bátanse las claras y agréguese a la mezcla anterior. Vacíese esto en una fuente engrasada y colóquese por último los marshmallows en toda la superficie. Hórrase hasta que esté consistente y los marshmallows hayan dorado.
Sírvese inmediatamente.

COMO ASAR CARNE A LA PARRILLA

Las reglas para asar carne al horno son aplicadas también para asarla a la parrilla, sólo que en lugar de cocinarla en horno, debe ser dorada con rapidez, primero de un lado y después de otro sobre un fuego vivo, separándola enseguida un poco del fuego para concluir de cocinarla. La carne de una pulgada de grueso necesita como unos 20 minutos para asarse. Debe sazonzarse después de cocida.

FRITURA DE POLLO

1 taza de pollo picado, cocido, 2 cucharadas de polvo Royal, 1 cucharada de sal, ¼ cucharadita de pimienta, 2 huevos, 1/4 taza de leche, 1 taza de harina.

Ciérnense los ingredientes secos. Bátanse las yemas de los huevos hasta que espesen y luego añádase la leche.

Agréguese esto a los ingredientes secos; mézclase bien; añádase el pollo. Incorpórense las claras de huevo batidas a punto de nieve. Friáse en una sartén con bastante aceite hirviendo. Déjense escurrir en un papel.

Así como Ud. lee *Mujer y Hogar*, lo leen miles y miles de mujeres en todo el país. Por eso paga anunciar en este periódico.

Distinguidos pedagogos forman el profesorado de la Escuela Anglo Americana

Mr. Carlos Madrigal — Profesor de Estado, Inglés, Castellano, Ciencias, Artes Aplicadas, Metodología, Educación Física, Educación Pre-Escolar, etc. 25 años de experiencia. Director y diseñador de material escolar. Títulos académicos. U. S. A. y C. R.

Miss R. Amelia Colom — Licenciada en Filosofía y Letras, estudios superiores University of Oregon. Languages, Public School Teacher, French, English, Spanish at Secondary Schools. TACA Social Service. — Normal Teacher.

Mrs. E. Goodman de Güell — Psicología educacional, Sociología, Economía, Historia y Letras, Latín,

Francés, Inglés, Universidad de Londres.

Miss Inka Graetz — Pedagogía, Enseñanza primaria, Inglés, Alemán, Bachillerato, Universidad de Berlín. Maestra Elemental.

Miss Mayra Bruce — Maestra de Kinder. Experiencia con niños de 4 y 5 años.

Miss Olga Paris — Servicio Social. Instructora Asistente de Kinder. U. S. A. Estenógrafa. Estudia en la Escuela Gregg.

MUJER Y HOGAR al dar a conocer a sus lectoras y lectores lo que va a ser esta escuela, augura a tan distinguido profesorado, mucho éxito en la obra que emprenderá en breve.

EL ONOMASTICO DE LA SRTA. ANA ISABEL LARA T.

Mañana rodeada del cariño de sus familiares, festejará su onomástico la linda y encantadora señorita Ana Isabel Lara Thomas, hija del estimable hogar de don Enrique Lara y su señora esposa doña Carmen Thomas de Lara, hogar que goza de la estimación en nuestra sociedad.

MUJER Y HOGAR le desea muchas felicidades en su día.

REGRESARON DE LOS ESTADOS UNIDOS

De su temporada en los Estados Unidos, regresaron el caballero don Alfredo Esquivel y su gentilísima señora doña Virginia Zellar de Esquivel. Los saludamos.

SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos.

Frente a Musmanni. Teléfono 2888.

Doctor Antonio Sampietro
Médico - Cirujano
Enfermedades de la mujer
San José, 4ª Av. Frente Escuela Vitalia Madrigal
TELEFONO 5605

SAPOLIO
EN PANES Y POLVO
LIMPIA MEJOR... MAS RAPIDA Y FACILMENTE
que otros limpiadores ordinarios LAS CACEROLAS Y OLLAS GRASOSAS, QUEMADAS O GOMOSAS, y LA CUCHILLERIA



HA PROBADO UD. el delicioso
Café y Cacao "GAMBOA"
Café de altura y clases escogidas para el gusto del cliente
GARANTIZAMOS PUREZA
TELEFONO 5259 Calle 10, Av. 3-5

AQUI o ALLA a Dondequiera que vaya KLIM es la misma, sin falla

dice ELSIE, la vaca BORDEN

La uniformidad de KLIM es una de las cualidades más famosas de esta leche de vaca en polvo, digna de toda confianza. Durante su elaboración, la alta calidad de la leche KLIM está constantemente resguardada. Ud. puede confiar en la leche KLIM—en su casa o cuando viaje—para darle a su bebé un alimento sano y uniforme. KLIM es una leche pura y nutritiva—y el proceso especial al cual se somete la hace más digestible. Y la leche KLIM se conserva perfectamente a dondequiera que Ud. vaya—sin refrigeración!

LECHE para SANA KLIM
LA PREFERIDA EN TODO EL MUNDO

AGUA PURA, AGREGUESE KLIM, MEZCLESE Y TENDRÁ LECHE SANA Y PURA



LA DECISION...

Viene de la Página PRIMERA—
tido; sin embargo en ese instante sólo podía entregarse al júbilo que le producía el saberse amada por él.

CAPITULO III

—Y pensar que no me di cuenta hasta ahora... ¿Lo sabías tú? Naturalmente, estaba hablando de su amor por ella. Sonda sonrió y repuso:

—Yo lo supe siempre.

—Es una pena el tiempo perdido —añadió él, sonriendo.— Sin embargo, la chispa me ha tocado, y ahora el fuego del amor lo compartimos los dos.

Con estas palabras, rió, rió feliz, porque se sentía inmensamente dichosa con el descubrimiento de ese amor que permanecía oculto durante tres años.

Pero después, pasado el primer instante glorioso de la revelación, volvieron los dos a la realidad. Y fué ella quien dijo:

—Pero tú estás comprometido...

—Si —contestó él, poniéndose serio, con la seriedad de la preocupación.

—Es menester arreglar eso. Déjalo por mi cuenta.

Nunca en mi vida Millicent se había sentido sorprendida, tan estupefacta y apenada. Sentada frente a su escritorio con la carta en la mano no podía evitar que por todo su cuerpo corriese cierto temblor. Y no era para menos; Jorge, su prometido, el hombre amado, el hombre que en sus cartas le hiciera mil protestas de amor, pedíale ahora la palabra prometida, rogábale la devolución de su libertad, por que amaba a otra mujer...

Haciendo un esfuerzo volvió a leer la carta. Estaba redactada en los siguientes términos:

Mi querida Millicent:

Esta es una carta muy difícil de escribir para mí, y estoy seguro de que a ti te resultará difícil de leer. Sin embargo, tú y yo nos conocemos desde siempre; y con el derecho que me asigna esta larga relación, creo que puedo decirte la entera verdad con la certidumbre de que sabrás interpretarme debidamente, en la seguridad de que verás la sinceridad de mis motivos. Tú y yo siempre hemos sido buenos y correctos el uno para el otro. Siempre hemos sabido encarar directamente los problemas sin huir ante las dificultades.

Cuando nos comprometimos éramos los dos demasiado jóvenes. Los primeros años de nuestro idilio fueron enteramente dichosos, y creo que los dos nos sentíamos plenamente satisfechos con nuestra felicidad. Las circunstancias han hecho que me veiese en la obligación de viajar, y por ello nuestra boda fué pospuesta repetidas veces. Durante mis ausencias que fueron largas, he llegado a "flirtear" con algunas mujeres; sería una hipócrita si lo negaste. Pero en cambio puedo asegurarte que jamás sentí nada serio, profundo, por otra que no fuese tú. Jamás... hasta hoy.

Se irata de Sonda Kraag, quien

como sabes está trabajando aquí conmigo. Ella es quimica y ha sido mi principal apoyo durante los 3 años que hemos trabajado juntos. Nuestro amor es una cosa nueva; una revelación de último momento. Puedo asegurarte que en esos tres años no pasó por mi mente ni la más remota idea de que pudiese existir entre ella y yo un sentimiento de esa especie. Eramos colegas y nada más. La revelación llegó tan inesperadamente como el aviso de que nuestra misión estaba cumplida y podíamos por lo tanto emprender el regreso.

"Millicent, querida: no tengo ninguna explicación que ofrecerte. Insisto en repetir que durante los años pasados no vi en Sonda otra cosa que un colaborador. En lo que a mí concierne, y creo que en lo que se refiere también a ella, entre nosotros no hubo nada en común desde el punto de vista espiritual. Pero la verdad de hoy es muy otra: Sonda se ha convertido en vitalmente importante para mí. Y yo lo soy para ella...

(Continuará en la próxima edición)

PARA DORMIR BIEN Y DESPERTARSE ANIMADA



OVOMALTINA

Fortificante de renombre mundial compuesto de alimentos naturales con todas sus vitaminas intactas. Se toma fría o caliente

DR. A. WANDER SA. Berna - Suiza
The Costa Rica Mercantile C^o
Representantes

Siempre hace falta una buena camisa sanforizada!

CAMISAS BLANCAS Americanas
marca SAXONIAN
Tamaños 14 a 17

C 28.00
a **28.00**

No deje de ver estas camisas que son algo realmente excepcional!
Avísele a sus familiares y amigos, que vean estas camisas sin pérdida de tiempo. No hay esposo, ni padre, ni hermano, ni amigo, que no quede maravillado usando una camisa blanca "Saxonian", es algo UNICO!

Para vestir bien y sentirse sabroso, una Saxonian!

EL HISPANO

Avenida Central, bajos del Hotel Costa Rica
Teléfono 4000

Con este baratillo la Tienda "El Hispano" confirma una vez más, su lema de vender cosas buenas a precios sumamente bajos

Tarifa de Anuncios
Anuncios corrientes
C 3.00 (Tres colones)
por pulgada por inserción
MUJER Y HOGAR

DE HEREDIA

PROXIMO ENLACE

En esta ciudad habrá de efectuarse el próximo sábado la ceremonia matrimonial de los apreciables jóvenes profesores don Ovejería Rodríguez Chaverri y la señorita Iris León Hernández, hijos de los estimables hogares formados por don Manuel Rodríguez y doña Anita Chaverri de Rodríguez, y don Juan León y doña Mirta Hernández de León.

La ceremonia se celebrará a las siete y media de la mañana en la Iglesia Parroquial y luego en la casa de habitación de los padres de la novia será la recepción. MUJER Y HOGAR saluda a los distinguidos contrayentes y les anticipa muchas felicidades.

RELOJERIA EJINEL
de E. JIMENEZ NELSON
Trabajo garantizado. Unico fabricante ejes, para cualquier estilo de reloj.
100 vs. al Sur Iglesia de La Dolorosa

CAFÉ PURO

Establecimientos que venden café puro

Para protección del hogar, solamente anunciamos en esta sección los establecimientos que muestren a la Redacción de este Periódico la Constancia de la Agencia Específica del Café. Nombres en orden alfabético.

CAFE MOKA
Frente al Banco de Seguros
Tel. 2314 Apartado 714
Servicio a domicilio

EL GALLITO
Tel. 2436 Apartado 623
Servicio a domicilio

MARTIN S. ESQUIVEL
Costado Sur de los Mercaditos
Plaza Viquez
Tel. 2903 Apartado 807
Servicio a domicilio

QUINCE PRIMAVERAS

En días pasados cumplió sus quince años la encantadora señorita Gemma Flores Chaves, hija del estimado hogar formado por don Juan Flores (fallecido) y doña Adilia Chaves v. de Flores. Además es bisnieta del recordado caballero herediano doctor don Juan J. Flores. Fué muy felicitada por todas sus amiguitas, a las cuales agregamos nuestras felicitaciones.

REGRESO DE SU VIAJE DE BODAS

Hemos tenido el gusto de saludar a los estimables amigos don Fabio Loria Ovares y doña Margarita Cartin de Ovares, quienes regresaron de Puntarenas a donde fueron a pasar su luna de miel.

Para el nuevo hogar recién formado deseamos una nueva vida llena de prosperidades.

CUMPLEAÑOS

El lunes pasado cumplió años el distinguido caballero, actual miembro de la Constituyente Nacional don Luis Felipe González Flores. Saludamos muy cordialmente a tan estimado amigo.

Corresponsal

ESCANDALOS...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

lo que ocurre en un cine elegante en una tanda de domingo. No se trata de un mal cine de pueblo, sino de una elegante sala frente al Parque Central. No hablemos de la entrada, donde las damas distinguidas y los distinguidos caballeros, muy amablemente, se abren campo a codazo limpio en un barullo tremendo que es francamente bochornoso. Hablemos sólo de las gentes que llegan cuando empezó la función que son la inmensa mayoría.

Pues amigos, yo estaba en palco al iniciarse la película. Terminada la revista, y los acomodadores corrian de un lado a otro iluminando el camino a los espectadores. Se anunció, con grandes caracteres, el título de la cinta principal...

En eso pareció que un terremoto se avecinaba. Los pisos de los palcos se conmovieron como ante

Nuestro homenaje póstumo a la que fué gentil dama, Doña Enriqueta Yglesias de Pérez Rey



Sra. Enriqueta Iglesias de Pérez Rey

Una alma luminosa se elevó a lo infinito a donde van los que saben pasar por el sendero de la vida, surcando su camino hacia lo celestial. Así pasó la gentilísima dama doña Enriqueta Iglesias de Pérez Rey quien en su vida, toda cultura y bondad supo destacarse entre las mujeres de talento y provecho, adquiriendo, en el Colegio Superior de Señoritas y en el Colegio María Auxiliadora, como también en las Escuelas Internacionales los vastos conocimientos de su exquisita cultura.

Nació en el año 1924 del hogar muy distinguido del Ing. don Alfonso Iglesias Tinoco de grata memoria, y su señora esposa doña Edith Gutiérrez de Iglesias. Fué electa madrina de las Escuelas Internacionales en Octubre de 1947. Contrajo matrimonio con el caballero don Juan Ignacio Pérez Rey y de este dulce hogar floreció una encantadora hija, María de los

Angeles, por quien su virtuosa madre velará desde lo infinito.

MUJER Y HOGAR con profunda pena, al igual que todo el estudiantado de las Escuelas Internacionales de la América Latina, envía su testimonio de pesar a su esposo don Juan Ignacio Pérez Rey y a su hija María de los Angeles; a su señora madre doña Edith G. de Iglesias; a su madre política doña Guadalupe R. v. de Pérez; a sus hermanos don Gastón Guardia y doña Mercedes Y. de Guardia; señoritas Carmen María y Edith Iglesias G.; su hermana política señorita Guadalupe Pérez Rey; tíos y demás familiares, por la pena que les aflige.

el paso de una cabalgata. Gritos, chillidos y pasos fuertes se oyeron por los pasillos. Los que estábamos sentados no oíamos una palabra de la película, que era en español. ¿Qué estaba ocurriendo? Nada, amigos lectores, nada: sencillamente, el público retrasado de un cine elegante iba a tomar posesión de sus localidades... Y no era una excepción en nuestro medio: era lo que siempre ocurría en los mejores cines, que se supone deben tener el mejor público. Entonces pensamos, francamente, que no se comportaban peor las suprimidas galerías de otros tiempos. La actitud era la misma, sólo que ahora había pieles y corbatas...

No pretendemos convertirnos en censores ofiosos, ni en moralizadores de a tres por cinco. Pero es indudable que estos espectáculos son brotes peligrosos de algo sin educar que llevamos adentro.

Se suprimieron de los cines mejores las llamadas "galerías", con la argumentación de que se comportaban indebidamente. Ahora la supresión se ha transformado en un negocio espléndido: la actitud cultural es la misma, y se recoge tres veces más...

¿No podrían intentarse algunas medidas para remediar esta situación? ¿No se comprende que estos escándalos dominicales son verdaderamente bochornosos? ¿No se observa que si esos son los resultados de nuestra educación, esa educación no debe ser precisamente una maravilla?

Y la crítica va, directamente, contra el público de los mejores cines, que por respeto a sus pieles y corbatas debería comportarse con un poco más de compostura.

ALIOCHA

Pyodentol

Polvos para limpiar los dientes

BOTICA ORIENTAL

SEÑORA:

Sus Muebles, sus Persianas Venecianas, donde **ENRIQUE GÓMEZ & Co.** VENTAS EN ABONOS

125 varas al Este del Teatro América

TELEFONO 5634

Todas lo están comentando

* El nuevo Centro de Costura SINGER es el tema principal de todas las damas. Mediante él se obtienen trabajos de perforado... Ojales... Forrado de botones... Hebillas y cinturones... Ojales... Picot... y el trabajo es entregado en 24 horas!

* Tenemos la línea más completa de novedades para la costura... accesorios especiales de máquinas de coser SINGER.

- * Clases de Bordado
- * Clases de Corte y Costura
- * Clases de Decoración del Hogar.

CENTRO DE COSTURA

SINGER

APARTADO 488

TELEFONO 2617

NOVEDADES MODAS GABY CLAIRE

25 varas al Este de Uribe y Pagés

Vestidos europeos y americanos de seda natural para mañana y tarde, modelos para señora y señorita. — Manteles de lino, ropa interior y trousseau de novia

EXCLUSIVIDAD

SIN COMENTARIOS

San José, 30 de Junio de 1949

La Inspección Provincial de Hacienda de San José, DEJA CONSTANCIA:

que en recientes visitas hechas por el Resguardo de San José al establecimiento

FABRICA DE CAFE "LA PROVEEDORA"

se encontró, tanto en el despacho, como en la Bodega y en la Tostadora,

QUE NO HABIA ADULTERACION ALGUNA EN EL CAFE

Por lo tanto se encontró todo ajustado a la Ley.

Se extiende la presente a solicitud del interesado, a las 12 horas del día 30 de Junio de 1949.

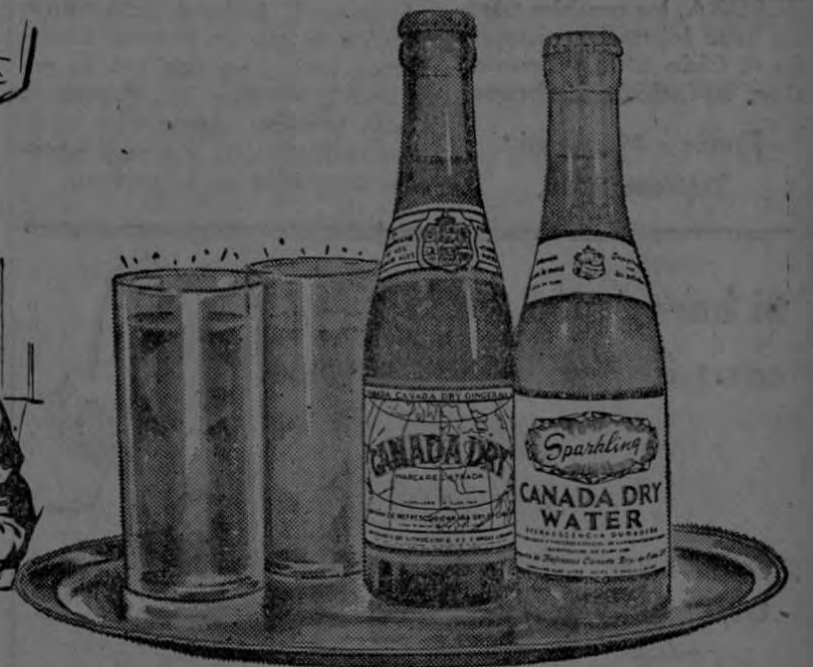
Mayor **FERNANDO HERRERA**
Inspector Provincial de Hacienda de San José

Tte. **CARLOS L. JIMENEZ**
Secretario Insp. Prov. de Hacienda de San José

Hay un Sello que dice:
Inspección General de Hacienda República de Costa Rica

Suscríbase a MUJER Y HOGAR

Tome SIEMPRE lo mejor!



● En el bar... en la casa... en el restaurant... tome siempre Canada Dry y estará tomando "lo mejor".

● Canada Dry-el champagne de los ginger-ales es delicioso y refresca al instante. Ideal para toda la familia... Ideal también, para hacer un exquisito high-ball ligándolo con su bebida favorita.

● Agua mineral Canada Dry. El agua mineral de la efervescencia que perdura. Pura y agradable. Es la perfecta agua de mesa... y también la preferida por los que gustan de un high-ball mas seco.

CANADA DRY



EL CRISTAL CON...

gusto, brindando espacio para que unos quince días antes se publicaran los objetivos de esta semana, así como lo que la Cruz Roja espera del público durante ella. Y en esa forma se habría logrado que la cooperación fuera mucho más nutrida, especialmente en la parte económica.

Pero, como quiera que sea, estamos ya en la semana de conscripción, que, por fortuna, parece ir bien, y que permitirá reunir voluntades, esfuerzos y dineros cuya suma hará posible que la misión altísima de la Institución se cumpla con menos sacrificio, y que se cuenta con los primeros fondos para construir un edificio en que convenientemente instalada la Cruz Roja, esté en mejores posibilidades de seguir adelante en su tarea plausible y humanitaria.

Lo deseable sería que todo el país, grandes y chicos, hombres y mujeres, nacionales y extranjeros, aportaran periódica y constantemente, su óbolo, por pequeño que fuera, de modo que la Cruz Roja lograra mantener un eficiente presupuesto de ingresos permanente. Pero como eso resulta si no imposible, bastante difícil, que siquiera en esta semana haya un decidido y general empeño por contribuir. Y que tratándose de una sola contribución al año, ésta sea lo más grande que la posibilidades presentes de cada cual lo permitan. Que instituciones y organizaciones de todo género, sociedades y particulares se esfuerzen por ser de aquellos que prestan su contingente, y que, prácticamente, no quede nadie sin brindar su colaboración.

Entonces podremos contar con una organización de la Cruz Roja

Viene de la página PRIMERA

que sea orgullo y satisfacción para el país, más de lo que ya lo es, o sea cuando tenga todas las posibilidades de cumplir con holgura sus nobilísimos postulados.

Y que sea también esta semana la ocasión propicia para que el país entero haga reconocimiento pleno de la abnegación y el esfuerzo de dirigentes y colaboradores de la Cruz Roja, para que no pasen inadvertidos, sus afanes tan meritorios como desinteresados.

LA DEFENSA DE LOS PRINCIPIOS CRISTIANOS

Espero que no se me tenga como hipócrita el decir que el catolicismo está atravesando por prueba tan dura en la época que vivimos, casi como la que tuvieron que sufrir los precursores de la religión católica. En una vasta región del globo, las fuerzas de la impiedad y del mal pretenden segar con su hoz terrible los principios sobre los cuales se asienta la cultura universal, nutrida por los sentimientos generosos y consoladores de la fe.

En estas circunstancias, vemos surgir en el país una organización, colocándose al margen de la política y englobando en su seno a la suma de voluntades, se propone desarrollar una campaña para revivir en los espíritus apocados o indiferentes, los efluvios de la moral que se funda en la religión que debe ser norma de los pueblos y norma de los individuos. Esa campaña permitirá mantener alerta a todo un pueblo, con la vista fija en los intereses espirituales y morales, para el bienestar de la comunidad.

LA CELEBRACION DEL 4 DE JULIO

Hacia muchos años ya que la celebración del 4 de julio, aniversario de la independencia de los Estados Unidos, no alcanzaba tan profundas proyecciones, como en el presente. Fiestas en centros sociales, reuniones académicas, ediciones de los periódicos, programas de las radioemisoras, constituyen una evidencia de la simpatía creciente que robustece los lazos de sincera amistad entre los pueblos de los Estados Unidos y Costa Rica. Habrá que relacionar esa circunstancia, con el momento internacional, y pensar que todas las demostraciones de afecto que hemos visto desfilar, tienen por objeto ratificar la fe costarricense en la democracia, cuya más genuina representación radica hoy por hoy en los Estados Unidos de Norte América. Y bajo tal pensamiento, confiar en que los destinos americanos, hechos un solo haz de extremo a extremo del Continente, están llamados a muy altos destinos en la historia y a muy elevadas conquistas en el porvenir.

LA CONDECORACION DE...

sidente Figueres, el señor Ministro de Seguridad Pública don Aquiles Bonilla, el Sr. Ministro de Obras Públicas don Francisco J. Orlich, el Sr. Ministro de Justicia y Gracia Lic. Gonzalo Facio y su señora doña Lilia Montejó de Facio, el Sr. Ministro de Trabajo Pbo. Benjamín Núñez, el Sr. Auditor de Seguridad Pública Lic. don Humberto Pacheco Coto y señora, el Director de la Guardia Civil Teniente Coronel don Rodolfo Quirós, familiares de los condecorados, y los periodistas Rafael Angel Solís del colega La Prensa Libre, y Srta. Carmen Cornejo Méndez de este periódico.

Conversamos con algunos de los valientes militares. Son ellos Roberto Fernández, Carlos Luis Mejía, Adán Valdivia Martínez, Carlos Guillén Colombari, José Antonio Solano Alvarez, Luis Sánchez Sánchez, Antonio Gamboa Vega, Manuel Enrique Mora Jiménez, Franklin Fernández Segura y Boívar Quirós Barrientos. Ellos nos narraron sus impresiones de los momentos vividos en esos días memorables, explicándonos que tenían que estar al lado de la lealtad al gobierno.

Después de que la Banda Militar interpretó el Himno Nacional, el Presidente Figueres hizo uso de la palabra. Hizo ver cómo la lealtad, tan bien representada por los soldados a los que se iba condecorar, era la primera virtud de los militares. Con lealtad se hizo la Guerra de Liberación Nacional, con lealtad se está cumpliendo con el deber de tener en los puestos militares a hombres de moralidad elevada, con lealtad se ha purificado nuestro ambiente político. Por eso, al colocar sobre sus pechos las medallas, es porque representan la mejor lealtad costarricense.

Entre los condecorados están el Teniente Coronel Rodolfo Quirós, el Mayor Humberto Pacheco Coto, el Mayor Sidney Ross y el Mayor Roberto Fernández. Luego se hizo una exhibición de maniobras militares por parte de los muchachos que están siendo instruidos en la Academia de Guadalupe, la que fué muy aplaudida.

Viene de la Pág. PRIMERA

Se hizo justicia, el sábado anterior, a los valientes militares que en los sucesos del 2 de abril supieron poner la lealtad por encima de todas las circunstancias. Este periódico felicita a los condecorados, y dice que la condecoración era justa y necesaria.

Terminada la ceremonia, el Presidente Figueres se dispuso, con varios de sus acompañantes, a visitar la Granja Avícola de Coronado, y tuvo palabras de estímulo para el dueño que está realizando una gran labor. De paso también visitamos la Escuela Pilar Jiménez, de Guadalupe, observando las reparaciones que Obras Públicas está realizando en este centro educativo, que quedó muy deteriorado con la ocupación de los "mariachis" durante la revolución.

RESPUESTAS

(De las preguntas en la página 2)

- 1—Amelia Earhart.
- 2—El Cardenal Richelieu.
- 3—Albany.
- 4—La esposa de Herodes.
- 5—El dirigible Hindenburg.
- 6—Guillermo el Conquistador.

El Nuevo Colmado LTDA.

Ofrece a su distinguida clientela

PESCADO FRESCO

Ventas al por mayor y detalle

SERVICIO A DOMICILIO

Teléfono 4495 — Apartado 1070

Suscríbase a **MUJER y HOGAR**

Teléfono 5827 — Apartado 89

ALMACÉN FEOLI Av. Central

Departamento para Damas

Se complace en ofrecer un extenso surtido de los más novedosos colores de primavera de la magnífica

Media Nylon NEBEL

MARIA EUGENIA VARGAS SOLERA

Abogada y Notario

Tel. 2983 — Oficina; 125 varas al Norte de la Botica Orienta

LA SASTRERIA DE RODRIGO PADILLA

Situada en el Paseo de los Estudiantes

Ofrece surtido de

Casimires y Gabardinas de reciente importación.

Visítela

Teléfono 4628

SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el **Ciclo Club**, al contado o en facilísimos abonos.

Frente a Musmanni.

Teléfono 2888.

Si hornea Ud. en la casa, imite a los expertos



use **Levadura Fleischmann** para hacer mejores panes y panecillos

Los expertos confían en la Levadura Fresca de Fleischmann para obtener textura más suave... sabor más delicioso. Usela usted también y verá cómo los panes y panecillos le quedan mucho más ricos. Fleischmann es la "chispa" que le da vida a la masa y realza el sabor de todos los ingredientes.

Si Ud. hornea en casa, use Levadura Fresca de Fleischmann—la levadura que se ha mantenido a la vanguardia durante 80 años. Compre Levadura Fresca de Fleischmann con la conocida etiqueta amarilla.



LEVADURA FLEISCHMANN

EXPERIENCIA



adquirida por el

COMERCIANTE INTELIGENTE

EN

37 AÑOS

DE OBTENER GANANCIA RAPIDA Y SEGURA EN LA INVERSION Y VENTA DE

CIGARRILLOS

DE

CALIDAD

MANUFACTURADOS POR

REPUBLIC TOBACCO Co.

SI TUS ILUSIONES...

Viene de la Pág. PRIMERA—

porque el despecho puede conducirte a emprender unas relaciones forzadas y hasta a contraer un matrimonio que nunca lamentarás...

en la diversión forzada lo que está lejos de sentir... pero TU, alma artista femenina, cuando elevas sobre el pedestal de tu corazón con el cincel de tu refinamiento la obra que nunca te cansas de retocar...

Si esa decepción aún no la has sufrido, si tus ilusiones están aún envueltas en tules de color de rosa, porque vives al margen de los acontecimientos...

Espercerías el barro dentro del órgano físico que se le ha dado el romántico nombre de corazón, para que a manera de savia nutriera la sangre que late y late para sustento de vida...

No idealices nada ni a nadie... MUJER... no olvides que los ídolos son de barro... TODOS... cualquier tropezón con la vida les deshace y tu obra querida se destruye...

Mujer y Hogar circula profusamente entre gente adinerada, gente de medianos recursos y gente como nosotros... que vive de ideales! Todos leen Mujer y Hogar. POR ALGO ES!

LA LIC VICTORIA...

Viene de la página PRIMERA—

han sido invitados Doctores, Arquitectos, Psicólogos, Pedagogos, Enfermeras y Visitadoras Sociales, es por la razón de que sólo una acción conjunta de todas esas profesiones puede dar al niño su verdadero bienestar.

la de buscar la mejor solución a los problemas de la infancia. Los mejores Pediatras de Francia dictan conferencias; los más modernos métodos de educación son revisados; los más especializados hospitales, maternidades, dispensarios, sanatorios, escuelas maternales, colonias veraniegas, son visitados día

QUE LOS BANCOS...

(Viene de la Pág. PRIMERA)—

ble disfrutas de la amena lectura de este periódico, nunca, nunca te has detenido a pensar en lo que te voy a contar.

cada día va perdiendo cada uno la vergüenza al pedir, ya que la necesidad obliga; es claro que no es en calidad de regalo sino de préstamo y pagando fuertes intereses, pero llega el momento que aquel hombre no puede pagar lo ofrecido y se ve envuelto en litigios, hasta que pierde la reputación de hombre honrado.

La mayor parte de los habitantes de tu ciudad, son empleados de oficinas, comercios, obreros, etc.; es decir, que todos éstos individuos, que forman la colectividad, están supeditados a un sueldo, sin esperanzas de, en un momento dado de apuro económico, poder solventar la situación.

Ahora bien, ¿quién pienses el por qué de esta larga conversación, si no sacamos al fin nada en limpio, pero he aquí a mi parecer el remedio al mal.

Pues bien; no sabes las congojas que pasan diariamente miles de estos hombres y mujeres que trabajan. Tienen que correr detrás de los prestamistas (en los que no falta un usurero) y someterse a las condiciones que ellos quieren para poder sacarles en préstamo unos cuantos pesos, por lo menos para el día siguiente, mientras corre otra vez al siguiente día adonde otro que le haga la misma operación.

El Estado, Único y Soberano, es el llamado a corregir a sus ciudadanos y darles protección. Se hacen escuelas, caminos, puentes, obras grandiosas, pero a los pobres que ejecutan esas obras se les tiene a menos, cuando en realidad para hacer un gran país hay que empezar por educar al pueblo, a sus ciudadanos; darles bienestar, salud, tranquilidad. Ya tenemos un Seguro Social muy extenso, vamos por buen camino; pero en cuanto a lo otro hoy que promoverlo. Necesitamos un Banco para los Empleados Públicos.

que vender los sueldos adelantados y llega cierto momento que el que se lo compraba no quiere seguir haciéndole el favor; entonces son los apuros; aquel pobre hombre llega contrariado a la casa, a donde lo esperan la mujer y los niños; éstos tienen que comer, no se les puede dejar aguantar hambre y para empeorar la situación el casero estuvo a cobrar el alquiler, el lechero y el carbonero también quieren que se les pague; el pobre hombre, no sabe que hacer, sale en carrera sin saber a donde; llega al fin a la casa del peor usurero, le ofrece vender el sueldo al diez por ciento y todavía se niega y se hace rogar para después decirle: bueno hombre, te voy a hacer el favor porque estás en un apuro pero ya no me queda plata.

No entiendo nada de Finanzas, pero sé que mi idea es factible, los entendidos en la materia pueden estudiarla y llegar a un acuerdo para la realización de algo que será de gran provecho para el País, así algún día podremos decir que Costa Rica es una Nación que vive la felicidad, pues sus habitantes no tienen graves preocupaciones.

Aquel miserable sabiendo aún la hipocresía de aquel hombre tiene que decirle: yo se lo agradezco muchísimo, si no fuera por su bondad no sé que hubiera hecho, que Dios se lo pague.

Ya has leído mi artículo, gentil lectora, espero de ti tu contribución, ya sabes que un grano de arena puede ayudar a formar una montaña. Da tu opinión al respecto sin ninguna vacilación y pronto quizás podremos ver realizados nuestros mejores deseos.

—Sabes querida, las consecuencias de todas estas cosas? —Te lo diré. Cada día son más los que se suman a estos sucesos;

Atentamente.

Flor de Mar

Aconséjese a su esposo, su hermano o su papá que se anuncie en Mujer y Hogar.

DON OTILIO ULATE...

Viene de la Pág. PRIMERA—

cos en la república del Norte. Mucho nos habría agradado con versar extensamente, con don Otilio sobre ese particular, pero con sideramos que se trataba de un día festivo y no quisimos ocupar su mente con problemas serios.

No obstante, el hecho de que nos preguntara con tanto interés si habíamos leído dicho artículo, y que en su "Reportaje" en la edición especial del "Diario" del viernes primero de este mes, recomiende su lectura, nos da la impresión de que él tiene muy en mente enfrentarse a esa difícil situación que confrontan todos los gobernantes pero que ninguno se atreve a solucionar.

Don Otilio ha logrado en beneficio del país salvar tantos obstáculos que se catalogaban como imposibles, que no dudamos que, dado su tacto excepcional, también reducirá la burocracia gubernamental, con el beneplácito y la cooperación de todos, pues la ciudadanía en general reconoce que debe hacerse ese recorte al presupuesto a todo trance.

Nosotros somos de opinión que, para que el Sr. Ulate logre llevar a cabo sus propósitos en bien de nuestro país, debemos todos prestar nuestra cooperación según el radio de acción y los conocimientos de cada cual, con la mirada puesta únicamente en la patria.

riamente. Es, pues, una magnífica labor de aprendizaje.

Nuestra compatriota, la Lic. Victoria Garrón, que goza de una beca de la UNESCO, ha sido nombrada por la Junta de Gobierno Delegada de nuestro país a la importante Conferencia de Educación que se está celebrando en estos mismos días.

Por estas razones, y por el intercambio cultural de todos los países del globo, es muy digna de elogio la idea de la Unesco de hacer anualmente estos cursos para el bienestar y socorro de la infancia.

GARAGE GOLFITO

Su mejor Garage

Teléfono 5414



CUANDO USTED DICE PALABRAS DULCES

"El Contempla sus Labios"

AUMENTE SU FASCINACION CON TANGEE

El no podrá resistir el hechizo de sus labios susurrando palabras cariñosas si usted acentúa su atractivo con los sugestivos tonos de Tangee.



MAS MUJERES VIENEN USANDO

Tangee

Póngase también Polvos, Colorete y Cake Make-up Tangee.

QUE NINGUN OTRO LAPIZ LABIAL DEL MUNDO



Deben necesariamente ser lloronas las criaturas alimentadas a biberón?

¡Claro que no! El llanto de una criatura generalmente indica un dolor—el dolor de la indigestión. Vd. sabrá que la leche de vaca por sí sola es capaz de formar coágulos en el estómago de la criatura.



LA CEBADA 'PATENT' DE ROBINSON

Agentes: COSTA RICA MERCANTILE CO., San José

CREMA DE ALMENDRAS

FLORA

Para suavizar el cutis y las manos. Para usarla después de rasurarse.

Advertisement for Quaker White Oats featuring an illustration of a man being attacked by a shark and a box of Quaker White Oats. Text includes 'Zacarias por nada siente espanto Desde que Quaker lo nutre tanto' and 'FACIL DE PREPARAR'.

ESCUELA ANGLO AMERICANA (Anglo American School)

ESCUELA CREATIVA VOCACIONAL — PROGRAMAS ARTICULADOS

LA MATRÍCULA ESTÁ ABIERTA

en el local de los altos de "La Despensa"

de 8 a. m. a 12 m. y de 2 a 6 p. m.

KINDERGARDENS con grupos de 4 -5 y 6 años ESCUELA PRIMARIA de 1º a 6º grados

APERTURA DEL CURSO: 1º de Agosto en su local. 50 varas al norte de la "Bomba La California"

CARLOS ENRIQUE ALFARO F. Secretario

Advertisement for Lux Toilet Soap featuring a portrait of Dorothy Lamour and a box of Lux Toilet Soap. Text includes 'Mensaje de Hermosura de una Estrella del Cine para usted' and 'JABON LUX DE TOCADOR'.

MATRIMONIO

El sábado pasado se efectuó la boda de los jóvenes don Jorge Chaves Fernández y la gentil señorita María del Socorro Cernas Pizarro, hoy señora de Chaves.
MUJER Y HOGAR les presenta su atento saludo, deseándoles felicidad en su vida matrimonial.

RADIO

(Lista Oficial, Ondas Larga, en orden alfabético).

Los números en su radio están en unidades. Por lo tanto para encontrar el 555 ponga la aguja de su radio a la derecha del 55. El número 1275 lo encuentra entre el 120 y 130, etc. Acostúmbrese a buscar las estaciones por los kilómetros.

Alma Tica X	605
Athenea	920
Columbia	1150
Ecos del Pacífico, Puntarenas	903
Ecos del Poás, Alajuela	575
Faro del Caribe	995
La Voz de América	1015
La Voz del Comercio	710
La Voz del Continente	1070
La Voz del Hogar	1100
La Voz del Trópico	830
La Voz de la Victoria	625
Nueva Alma Tica	800
Nueva Radio City	750
Para Ti	880
Radio América Latina	735
Radio Casino, Limón	555
Radio City	775
Radio Colón	1210
Radio Cristal	690
Radio El Mundo	970
Radio Emisora Sonora	1040
Radio Hispana, Cartago	855
Radio Liberación	1275
Radio Monumental	650
Radio Oriental	670
Radio Universal	1235
Radio y Deportes	1250
Radio Zurqui	955
Titania	940

Radioemisoras: sírvanse comunicarnos cualquier error u omisión.

DE LA ATRACCION PERSONAL

He aquí algunos detalles acerca de la atracción personal que deben tener en cuenta todas las que estimen su belleza como deben hacerlo, durante el año 1949.

No tratar de imitar a otra mujer, por mucho que la admiren, a menos que resulte ser un perfecto modelo al que debe copiarse definitivamente. Este es un problema que se presenta con gran frecuencia, muy especialmente a las jóvenes que empiezan a maquillarse y que se dejan influenciar por sus estrellas de cine favoritas.

Imitar a una estrella de la pantalla es algo que se hace todos los días; y, siendo Lana Turner una de las más populares estrellas de la actualidad, es lógico que sea una de las que tienen más imitadoras. Pero una muchacha que no tenga una figura como la de la famosa estrella o que sea de mucho mayor o menor edad que ella, no debe hacer ni el menor intento de imitarla. Lo mismo hay que decir de las que no tienen la regularidad de facciones de que ella puede con razón sentirse orgullosa. En tales casos, la interesada debe pensar en seguir las prácticas de embellecimiento de otro modelo más apropiada a sus condiciones.

Hasta hace algún tiempo se había generalizado la costumbre de no usar colorete porque muchas creían que el empleo del Pan-Cake no lo



Max Factor Jr., experto de Hollywood en belleza femenina, declara que aún la belleza natural de mujeres tan lindas como JANET BLAIR, estrella de Columbia Studios, gana considerablemente con una alegre sonrisa.

VENCIMOS...

Viene de la Pág. PRIMERA

aun a riesgo de que me tratasen de cobarde o de falto de argumentos. Ahora, después que la inmensa mayoría de la Cámara Constituyente, se ha pronunciado por lo que era lógico se pronunciase, tampoco quiero discutir. Se que tengo el respaldo de la Asamblea, respaldo que creo suficiente, pues es el respaldo de abogados y demás personas de saber que ocupan los curules de la constituyente; me consta que tengo también el respaldo de la inmensa mayoría de las mujeres costarricenses, las cuales son las únicas que pueden dar la opinión en un asunto que exclusivamente a ellas pertenece.

Se ha conseguido un gran triunfo para la mujer. Nuestra democracia es más democracia sin la odiosa diferencia de hombre y mujer, pero falta conseguir lo principal: que la mujer sepa usar de este derecho que ha ganado; que no se deje llevar por pasiones bajas y rastreras que la llevarían a perder la dignidad de mujer por la que tanto hemos luchado. Los enemigos del voto femenino creen que las mujeres no sabrán usar bien del voto que se les ha concedido, la respuesta a esto la tienen las mismas mujeres y nosotros esperamos que la mujer costarricense sabrá usar de este voto igual o mejor que el hombre, para así poder demostrar ante el mundo y ante el pueblo costarricense que la mujer sabe comportarse con hidalgía en los eventos cívicos.

Hoy que hemos conseguido llegar a la cima de nuestro ideal, del ideal de igualdad entre el sexo masculino y el sexo femenino, no nos queda más que saludar a la mujer costarricense, que ahora es también poseedora y responsable del futuro de su patria; esperando al mismo tiempo que se mantendrá firme la dignidad femenina para poder dar una lección al mundo y a nuestro pueblo.

PECLO

hacia necesario; pero eso no puede ser menos cierto; el colorete es necesario para perfeccionar cualquier clase de maquillaje. El colorete, aplicado como debe aplicarse, realza la expresión de la fisonomía y evita que el rostro adquiera un aspecto como de "máscara", como tantas veces sucede cuando una mujer no usa colorete. Por lo tanto, si es usted una de las que no usan colorete, úselo y notará inmediatamente la asombrosa diferencia.

Otro consejo que debe seguirse en el año que empieza es el de no rendirse al capricho de cualquier moda que aparezca durante él, como sucede todos los años.

El año pasado

El año pasado no abundó, afortunadamente, en modas exageradas, pero nadie puede predecir cuales nos traerá este año. En cualquier caso, lo mejor es tratar de evitar las innovaciones radicales, hasta que hayan probado con su durabilidad que no son efímeras.

Si es usted una de las que envidian a otras mujeres por su apariencia juvenil, recuerde que no es sólo su juventud lo que las hace atractivas.

La alegría

La atracción de las mujeres jóvenes se debe en gran parte a la alegría natural de la juventud que por lo general es más aparente en las personas jóvenes que en las de más edad. Así, una mujer, cualquiera que sea su edad, aumentará considerablemente su encanto personal mostrándose de continuo alegre y sonriente.

Y no crea usted que no es posible cultivar un carácter alegre, porque sí lo es. Puede hacerse, con mucha mayor facilidad de lo que la mayoría se imagina...

SECRETOS de HOLLYWOOD

MAX FACTOR, JR.
SUPREMA AUTORIDAD EN MAQUILLAJE DE LAS ESTRELLAS DEL CINEMA

ABRIGOS, SAQUITOS Y TRAJES SASTRES PARA DAMAS, ESTILOS NEWYORKINOS, OFRECE:
"CREACIONES LA PROTECTORA"
Teléfono 5648 — Avenida Central
Entre la Singer y Teatro América

MELCOCHERÍA LA ESTRELLA
Melcochas marca "LA ESTRELLA"
Teléfono 2909 San José Apartado 973

Proteja sus dientes contra las caries!!

Empiece hoy mismo a usar

Amm - i - dent
el nuevo polvo dentífrico basado en un nuevo principio.

Con el descubrimiento del dentífrico AMM-I-DENT, usted y toda su familia pueden contribuir eficazmente a protegerse los dientes contra las caries.

Este nuevo dentífrico no sólo ayuda a evitar las caries, sino que además deja su dentadura reluciente, purifica el aliento y tiene un sabor agradable.

Adquiera AMM-I-DENT en su farmacia de confianza.



Distribuidor Exclusivo:

RAFAEL VARGAS MORA
TELEFONO 6068 APARTADO 1191

GARAGE LEÓN
Teléfonos 4102 - 4300
SERVICIO DÍA Y NOCHE

Goce y Gane

Hacer bombas es una pura gozadera! Cada vez que escribe uno una bomba original, toda la familia se divierte! Pero eso no es todo. Por cada bomba que publicamos, pagamos un colón! Pueden mandarse todas las bombas que se dese. La Redacción escoge las mejores y la Administración paga el colón.

Las personas cuyas bombas aparezcan publicadas pueden pasar a nuestra oficina, 212 varas al Oeste de la Botica Francesa, para que les sean pagadas. Las que se nos envíen fuera de San José, nuestro agente en la localidad las pagará.

A NUESTROS AGENTES

Autorizamos a nuestro agente en cada localidad para que, la persona que le demuestre que su bomba ha sido publicada, le pague un colón, el cual deducirá al enviarnos la liquidación cada fin de mes, indicándonos el número de la bomba pagada y el nombre de la persona a quien se la pagó.

LIMITE DE TIEMPO

Las bombas deben cobrarse dentro de los treinta días siguientes a la fecha de su publicación; de lo contrario, caducará esta oferta.

Mujer y Hogar

HORMIGUICIDA MARINO
El Mejor Mata Hormigas del Mundo
ACABA DE LLEGAR

Distribuye: **BOTICA UNIVERSAL, San José**
Lic Ricardo Arias B.

MENTHOLATUM
Combate los CATARROS
Rechaza Imitaciones

La lluvia invita resfrios... y tupidéz nasal. Mentholatum en las fosas nasales, en el pecho y la garganta ayuda eficazmente a respirar mejor, reducir la congestión e inflamación... y combatir el catarro.

MENTHOLATUM

Suscribase a **MUJER Y HOGAR** Teléfono 5827

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.